

16-1 あたらしい かん字 (左・右・見・貝)

● かん字の いみと かたちを よく おぼえてください。

Observe bem e aprenda o significado e o formato dos kanjis.



左

ひだり

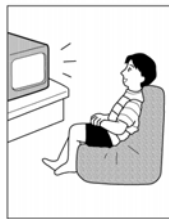
esquerda



右

みぎ

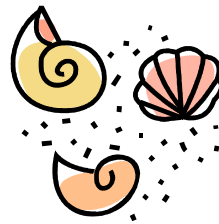
direita



見ます

み ます

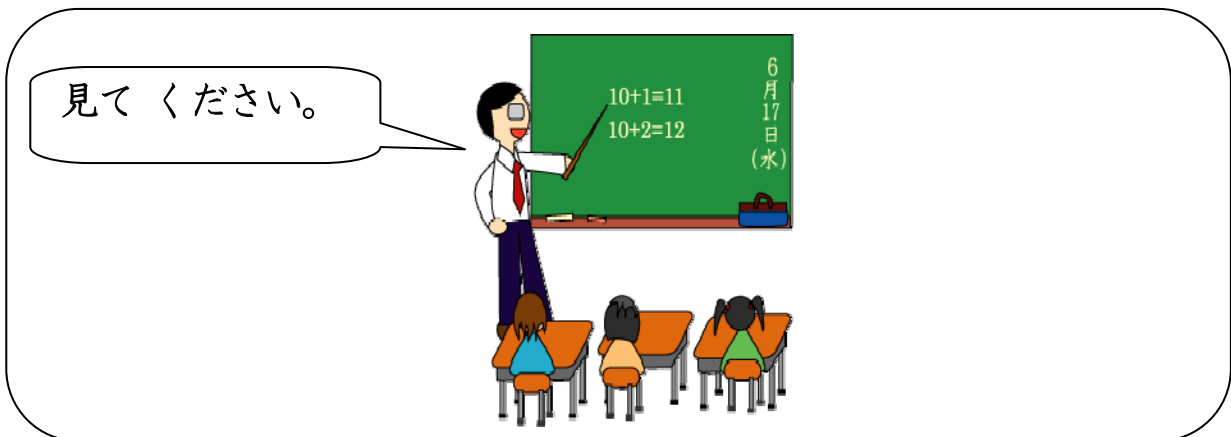
ver / olhar



貝

かい

marisco / concha



16-2 よめるかな?(左・右・見・貝)

● ()の 中に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。

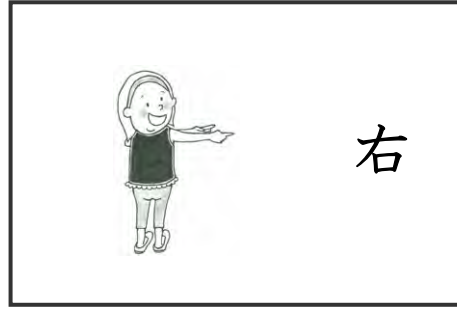
よみかたを かいたら、こえに だして よみましょう。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

Ao escrever a leitura do kanji, leia-o em voz alta.



()



()



() ます



()

16-3 かけるかな？（左・右・見・貝）

- かきじゅんを見ながら一字ずつていねいにかいてください。
かきおわったら、「かん字れんしゅうノート」にもっとかいてみましょう。
Escreva com atenção um kanji de cada vez, observando a sequência da escrita.
Terminando, vamos escrever mais vezes no "caderno para treino de kanji".

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| | 一 | ナ | ナ | 右 | 左 | | | |
| 左 | 左 | 左 | | | | | | |
| | ノ | ナ | ナ | 右 | 右 | | | |
| 右 | 右 | 右 | | | | | | |
| | 丨 | 冂 | 月 | 月 | 目 | 見 | 見 | |
| 見 | 見 | 見 | | | | | | |
| | 貝 | 貝 | 貝 | 貝 | 貝 | 貝 | | |
| 貝 | 貝 | 貝 | | | | | | |

Escreva várias vezes, lendo os kanjis em voz alta.

ひだり

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 左 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

みぎ

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 右 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

み

| | | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
| 見 | ま | す | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

かい

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 貝 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

16-4 よんでみよう! かいてみよう! (左・右・見・貝)

● ()の 中 に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

①これは、うみで ひろった 貝 () です。



②まい日 ^{にち} テレビを 見 () ます。



④学校の 左 () に 花やが あります。

右 () に 川が あります。



● □に かん字を かいて ください。

Escreva no □ o kanji adequado.

① ^{みぎ}

| | |
|--|--|
| | |
| | |

 手を あげる。



② ^{ひだり}

| | |
|--|--|
| | |
| | |

 手を あげる。



③この ^{かい}

| | |
|--|--|
| | |
| | |

 を ^み

| | |
|--|--|
| | |
| | |

 て ください。

16-5 よめるよ！ かけるよ！（左・右・見・貝）

- よみましょう。Vamos ler.

わたしの いえは うみから ちかい です。



いえの まえの みちを わたって うみへいきます。

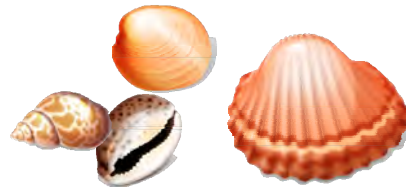
みちを わたる とき、右と 左を よく 見て

わたります。

うみで 貝を ひろって あそびます。

大きい貝、小さい貝、白い貝、赤い貝 いろいろな

貝が あります。



- どこが おなじですか。
Quais são as partes iguais?

〔右・石〕

① 〔見・貝・目〕

② 〔右・左〕

16 課 Unidade 16

解答 Respostas

16-2 ● 左:(ひだり) 右:(みぎ) 見ます:(見)ます 貝:(かい)

16-4 ● ①貝(かい) ②見(み) ③左(ひだり)、右(みぎ)

● ①右 ②左 ③貝、見

16-5 ● 解答省略

● ① [見・貝・目]

② [右・左]

翻訳 Tradução

16-4 Vamos ler! Vamos escrever!

● Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

- ① Esta é a concha que peguei no mar.
- ② Vejo televisão todos os dias.
- ③ Há uma floricultura à esquerda da escola. À direita há um rio.

● Escreva no o kanji adequado.

- ① Levantar a mão direita.
- ② Levantar a mão esquerda.
- ③ Veja esta concha.

16-5 Sei ler! Sei escrever!

● Vamos ler.

A minha casa é perto do mar.

Atravesso a rua que está em frente à minha casa para ir ao mar.

Quando atravesso a rua, olho com atenção à esquerda e à direita.

No mar brinco catando as conchinhas.

Há vários tipos de conchas: conchas grandes, pequenas, brancas, vermelhas.

17-1 あたらしい かん字 (百・千・円・玉・金)

● かん字の いみと かたちを よく おぼえてください。

Observe bem e aprenda o significado e o formato dos kanjis.

100

百

ひゃく

cem

1000

千

せん

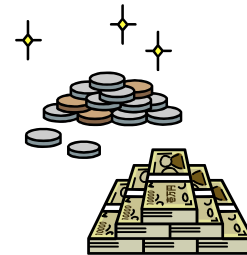
mil



円

えん

círculo / iene



玉

たま

esfera / bola

お金

お かね

dinheiro

にほんの お金

一円 五円 十円 五十円 ^{ひゃく}百円


五百円 千円 五千円 一まん円

17-2 よめるかな？（百・千・円・玉・金）

- ()の 中に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。
よみかたを かいたら、こえに だして よみましょう。


Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

Ao escrever a leitura do kanji, leia-o em voz alta.

| | | |
|--|---|---|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">100</div> 百 | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">1000</div> 千 | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">¥</div> 円 |
|--|---|---|

() () ()

| | |
|---|---|
|  | 玉 |
|---|---|

| | |
|--|----|
|  | お金 |
|--|----|

() お ()

17-3 かけるかな? (百・千・円・玉・金)

- かきじゅんを見ながら一字ずつていねいに書いてください。
かきおわったら、「かん字れんしゅうノート」にもっと書いてみましょう。
Escreva com atenção um kanji de cada vez, observando a sequência da escrita.
Terminando, vamos escrever mais vezes no "caderno para treino de kanji".

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| | 一 | 二 | 百 | 百 | 百 | | | |
| 百 | 百 | 百 | | | | | | |
| | 一 | 二 | 千 | | | | | |
| 千 | 千 | 千 | | | | | | |
| | 一 | 円 | 円 | 円 | | | | |
| 円 | 円 | 円 | | | | | | |
| | 一 | 玉 | 玉 | 玉 | 玉 | | | |
| 玉 | 玉 | 玉 | | | | | | |
| | 金 | 金 | 金 | 金 | 金 | 金 | 金 | |
| 金 | 金 | 金 | | | | | | |

Escreva várias vezes, lendo os kanjis em voz alta.

ひゃく

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 百 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

せん

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 千 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

えん

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 円 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

たま

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 玉 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

かね


| | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| お | 金 | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

17-4 よんでみよう! かいてみよう! (百・千・円・玉・金)

● () の中に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

① これは 百円 () ^{だま}玉です。 

百円玉 : moeda de cem ienes

② これは 千円 () さつ です。 

千円札 : nota de mil ienes

③ コンパスで 円 () を かきます。 

④ バスに のる とき、お金 () を はらいます。

はらいます : pagar

⑤ ピエロは 玉 () の 上 に のります。

● □ に かん字を かいて ください。


Escreva no □ o kanji adequado.



ひゃく えん
①

| | |
|--|--|
| | |
| | |


| | |
|--|--|
| | |
| | |



せん えん
②

| | |
|--|--|
| | |
| | |

| | |
|--|--|
| | |
| | |

 さつ 

かね
③ お

| | |
|--|--|
| | |
| | |

たま
④ ピエロは

| | |
|--|--|
| | |
| | |

 の 上 に のります。

17-5 よめるよ! かけるよ! (百・千・円・玉・金)

● よみましょう。 Vamos ler.

おかあさんに 二百円 もらいました。

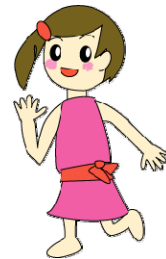
百円玉^{だま}を 2こ もって スーパーへ 行きました。

わたしは 五十円の けしごむを かいました。

それから、百円の えんぴつも かいました。

ぜんぶで 百五十円 つかいました。

お金は 五十円 のこりました。



● かん字の たしざん Adição de kanjis

一 + 白 =

大 + 、 =

ノ + 十 =

王 + 、 =

犬
玉
千
百

]

● なんとよみますか。□に ひらがなで かいて ください。

Como se lê? Escreva em hiragana.

百円

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
|--|--|--|--|--|



千円

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

お金 お

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|



● よみましょう。 Vamos ler.

お金のかぞえかた

コイン
(十円玉、百円玉など)



おさつ
(千円さつなど)



1 こ (いっこ)
2 こ (にこ)
3 こ (さんこ)
4 こ (よんこ)
5 こ (ごこ)
6 こ (ろっこ)
7 こ (ななこ)
8 こ (はちこ)
9 こ (きゅうこ)
10 こ (じゅっこ)

1 つ (ひとつ)
2 つ (ふたつ)
3 つ (みっつ)
4 つ (よっつ)
5 つ (いつつ)
6 つ (むっつ)
7 つ (ななつ)
8 つ (やっつ)
9 つ (ここのつ)
10 (とお)

1 まい
2 まい
3 まい
4 まい
5 まい
6 まい
7 まい
8 まい
9 まい
10 まい

17 課 Unidade 17

解答 Respostas

17-2 ● 百:(ひゃく) 千:(せん) 円:(えん) 玉:(たま) お金:お(かね)

17-4 ● ①百円(ひゃくえん) ②千円(せんえん) ③円(えん)

④金(かね) ⑤(たま)

● ①百円 ②千円 ③金 ④玉

17-5 ● 解答省略

● 百、千、五

● ひゃくえん、せんえん、かね

● 解答省略

翻訳 Tradução

17-4 Vamos ler! Vamos escrever!

● Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

① Esta é uma moeda de 100 ienes (玉=bola, bala(arma), moeda)

② Esta é uma cédula de 1000 ienes.

③ Escrevo um círculo usando o compasso.

④ Pagamos ao entrar no ônibus.

⑤ O palhaço sobe na bola.

● Escreva no □ o kanji adequado.

① 100 ienes.

② Cédula de 1000 ienes.

③ Dinheiro.

④ O palhaço sobe na bola.

17-5 Sei ler! Sei escrever!

● Vamos ler.

Ganhei 200 ienes da mamãe.

Fui ao supermercado levando duas moedas de 100 ienes.

Eu comprei uma borracha de 50 ienes.

E depois comprei lápis de 100 ienes também.

No total gastei 150 ienes.

Sobrou 50 ienes.

18-1 あたらしい かん字 (草・土・竹・音)

● かん字の いみと かたちを よく おぼえてください。

Observe bem e aprenda o significado e o formato dos kanjis.



草

くさ

mato



土

つち

terra



竹

たけ

bambu



音

おと

som

大きい たいこの 音は ドーンドーン

小さい たいこの 音は トントントン

かぜの 音は ビュービュー



18-2 よめるかな? (草・土・竹・音)

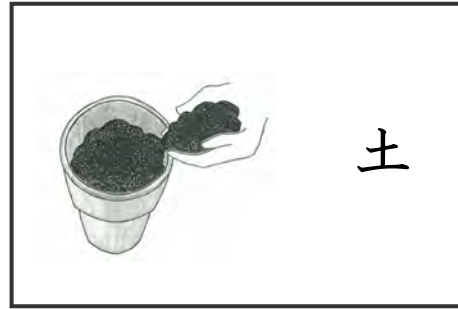
- ()の 中に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。
よみかたを かいたら、こえに だして よみましょう。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

Ao escrever a leitura do kanji, leia-o em voz alta.



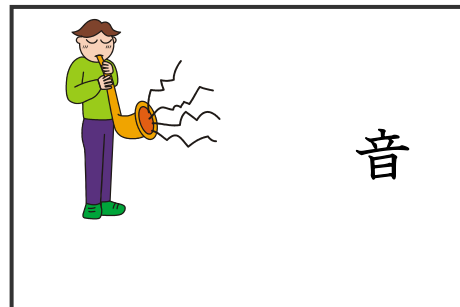
()



()



()



()

18-3 かけるかな? (草・土・竹・音)

- かきじゅんを見ながら一字ずつていねいにかいてください。
かきおわったら、「かん字れんしゅうノート」にもっとかいてみましょう。
Escreva com atenção um kanji de cada vez, observando a sequência da escrita.
Terminando, vamos escrever mais vezes no "caderno para treino de kanji".

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 |
| | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 |
| 草 | 草 | 草 | | | | | | | | |
| | 一 | 十 | 土 | | | | | | | |
| 土 | 土 | 土 | | | | | | | | |
| | 竹 | 竹 | 竹 | 竹 | 竹 | 竹 | | | | |
| 竹 | 竹 | 竹 | | | | | | | | |
| | 音 | 音 | 音 | 音 | 音 | 音 | 音 | 音 | 音 | 音 |
| 音 | 音 | 音 | | | | | | | | |

くさ

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 草 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

つち

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 土 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

たけ

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 竹 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

おと

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 音 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

18-4 よんでみよう! かいてみよう! (草・土・竹・音)

● ()の 中に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

① うえ木ばちに 土()を 入れます。

うえ木ばち : vaso de planta



② この 草 () の 名まえは、なんですか。

③ 赤ちゃんが ねて います。

大きい 音 () を 出さないで!



④ ちかくに 竹()の 林が あります。

● □に かん字を かいて ください。

Escreva no □ o kanji adequado.

たけ

はやし

①

| | |
|--|--|
| | |
| | |

の

| | |
|--|--|
| | |
| | |



おと

② たいこの

| | |
|--|--|
| | |
| | |



つち

なか

③

| | |
|--|--|
| | |
| | |

の

| | |
|--|--|
| | |
| | |



くさ

④ この

| | |
|--|--|
| | |
| | |

の 名まえは

なんですか。

18-5 よめるよ！ かけるよ！（草・土・竹・音）

● よみましょう。 Vamos ler.

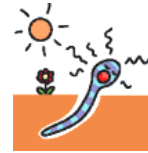
① ちかくに、竹の林があります。



② 青い花がさいています。



③ 土の中から虫がでてきました。



④ 草の上でねます。

⑤ きょうはおまつりです。



たいこの音がきこえてきます。

● どこがおなじですか。

Quais são as partes iguais?

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 右 | 石 | 草 | 花 | 学 | 字 |
| 男 | 田 | 白 | 百 | 目 | 貝 |
| 名 | 夕 | 休 | 林 | 立 | 音 |

● なんと よみますか。ひらがなで かいて ください。

Como se lê? Escreva em hiragana.

草

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

竹

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

林

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

土

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

犬

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

音

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

● 〈あみだくじ〉

せんの とおりに いって、いつも さいしょの かどを
まがって ください。どちらの よみかたが いいですか。

“AMIDA KUJI”

Siga o caminho sempre descendo e virando na primeira esquina.

Qual é a leitura correta do kanji?

草

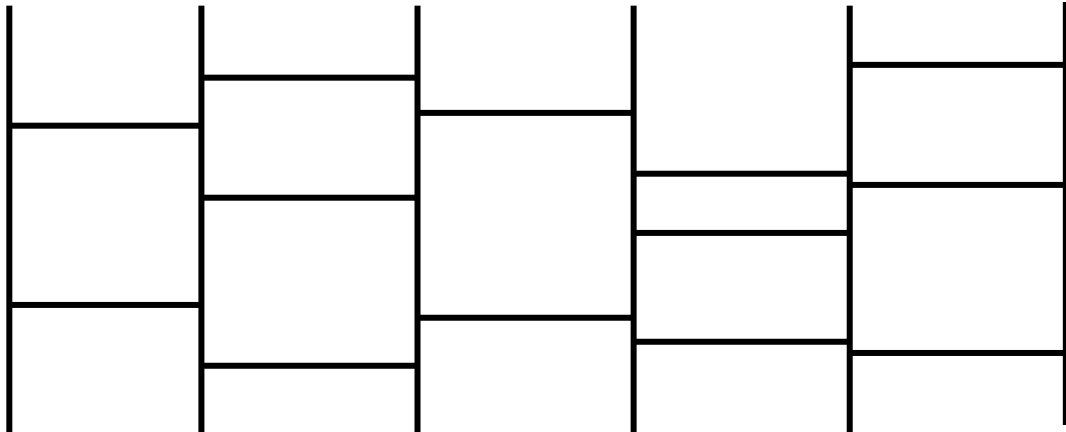
土

貝

青

花

竹



| | |
|---|---|
| ・ | ・ |
| あ | あ |
| お | か |

| | |
|---|---|
| ・ | ・ |
| は | く |
| な | さ |

| | |
|---|---|
| ・ | ・ |
| み | か |
| み | い |

| | |
|---|---|
| ・ | ・ |
| も | た |
| り | け |

| | |
|---|---|
| ・ | ・ |
| つ | う |
| ち | え |

| | |
|---|---|
| ・ | ・ |
| は | く |
| な | さ |

18 課 Unidade 18

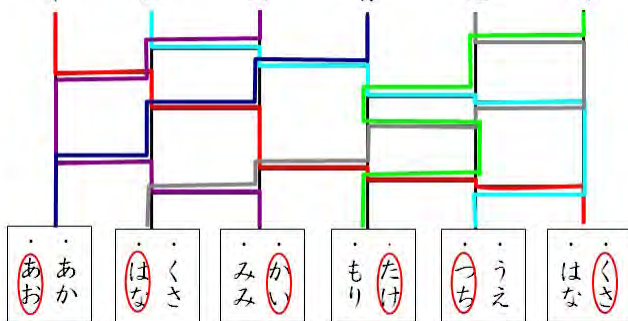
解答 Respostas

- 18-2 ● 草:(くさ) 土:(つち) 竹:(たけ) 音:(おと)
 18-4 ● ①土(つち) ②草(くさ) ③音(おと) ④竹(たけ)
 ● ①竹、林 ②音 ③土、中 ④草

18-5 ● 解答省略



- 草(くさ)、竹(たけ)、林(はやし)、土(つち)、犬(いぬ)、音(おと)
 ● 草 土 貝 青 花 竹



翻訳 Tradução

18-4 Vamos ler! Vamos escrever!

- Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

- ① Colocamos terra no vaso.
- ② Qual é o nome deste mato?
- ③ O bebê está dormindo. Não faça barulho!
- ④ Perto há um bambuzal.

- Escreva no □ o kanji adequado.

- ① Bambuzal.
- ② O som do Taiko (tambor japonês)
- ③ Dentro da terra.
- ④ Qual é o nome deste mato?

18-5 Sei ler! Sei escrever!

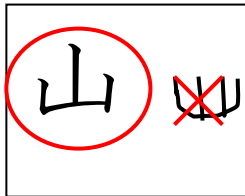
- Vamos ler.

- ① Perto há um bambuzal.
- ② Floresceu uma flor azul.
- ③ O inseto saiu de dentro da terra.
- ④ Durmo em cima da grama.
- ⑤ Hoje é dia de Festival. Ouço o som do Taiko (tambor japonês).

19-1 あたらしい かん字 (正・文・本)

● かん字の いみと かたちを よく おぼえてください。

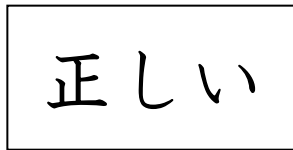
Observe bem e aprenda o significado e o formato dos kanjis.



字

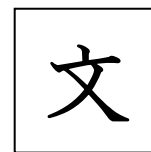
わたしの先生の
名まえは、山田花子
です

文



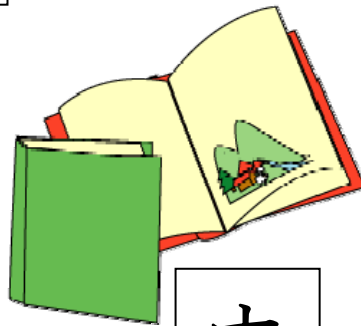
ただしい

correto



ぶん

frase



ほん

livro

せかいの 「正しい」「まちがい」

にほんでは 正しい ○ まちがい ×

ブラジルでは 正しい C まちがい /

アメリカでは 正しい ✓ まちがい ×

ちゅうごくは 正しい ✓ まちがい ○

ベトナムでは 正しい D まちがい S

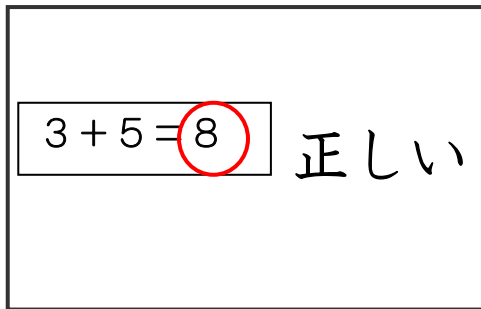


19-2 よめるかな？ (正・文・本)

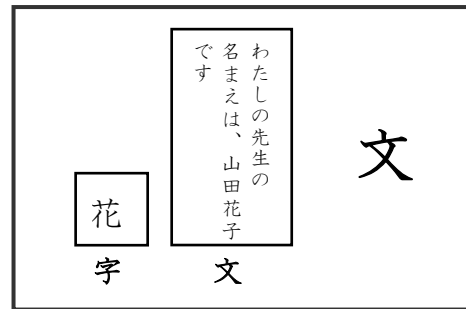
- ()の 中に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。
よみかたを かいたら、こえに だして よみましょう。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

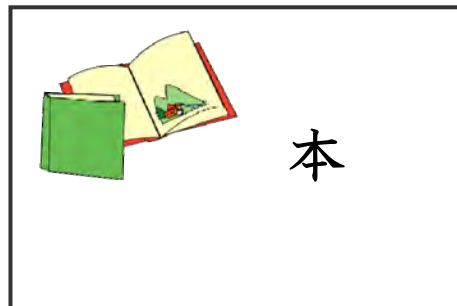
Ao escrever a leitura do kanji, leia-o em voz alta.



() しい



()



()

19-3 かけるかな？（正・文・本）

- かきじゅんを見ながら一字ずつていねいにかいてください。
かきおわったら、「かん字れんしゅうノート」にもっとかいてみましょう。
Escreva com atenção um kanji de cada vez, observando a sequência da escrita.
Terminando, vamos escrever mais vezes no "caderno para treino de kanji".

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| | 一 | 丁 | 下 | 正 | 正 | | | |
| 正 | 正 | 正 | | | | | | |
| | 一 | ナ | 文 | 文 | | | | |
| 文 | 文 | 文 | | | | | | |
| | 十 | 木 | 木 | 本 | 本 | | | |
| 本 | 本 | 本 | | | | | | |

Escreva várias vezes, lendo os kanjis em voz alta.

ただ

| | | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
| 正 | し | い | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

ぶん

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 文 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

ほん

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 本 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

19-4 よんでみよう! かいてみよう! (正・文・本)

● ()の 中 に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

①この こたえは 正 () しいです。

$6 + 2 = 8$

$5 + 4 = 9$

②わたしの おばあさんは、

まい日 本 () を よみます。



③「いつも」を つかって、
文 () を つくりました。

学校へいきます。
いつもともだちと
いっしょに

● □に かん字を かいて ください。

Escreva no □ o kanji adequado.

ただ

①

| | |
|--|--|
| | |
| | |

 しい こたえ $2 + 3 = 5$

ほん

② 3さつの

| | |
|--|--|
| | |
| | |



ぶん

③ もんだい

| | |
|--|--|
| | |
| | |

19-5 よめるよ！ かけるよ！（正・文・本）

● どちらが いいですか。Qual é a palavra adequada?

月を { 入ります。 見ます。 } きょうしつに { 入ります。 見ます。 }

木の 下で { 出ます。 休みます。 } いすから { 出ます。 立ちます。 }

きょうしつから { 出ます。 入ります。 }



● の中の かん字を つかって かいて ください。

Use os kanjis do para escrever as palavras abaixo.

(れい) おおきい

大 き い

はやい

い

ただしい

し い

やすみます

み ま す

たちます

ち ま す

みます

ま す

休
立
早
見
正

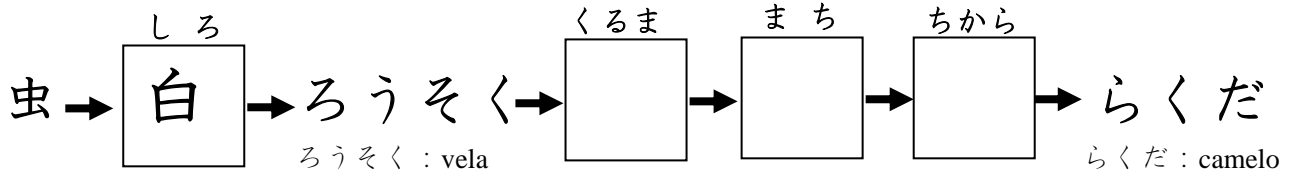
● しりとり

まえのことばのさいごのじで はじまる ことばを さがして つづけます。

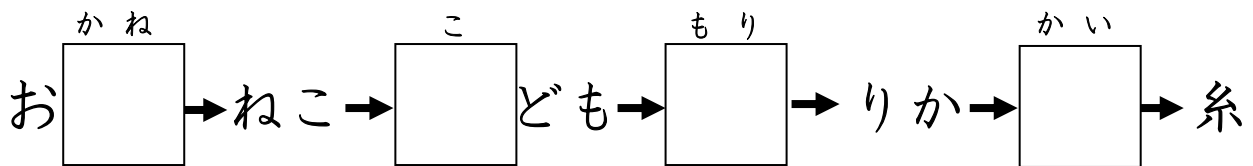
「ん」がいたら おしまいです。

“SHIRITORI”

Continue o jogo escrevendo, em kanji, a palavra correta nos . A palavra seguinte deverá começar com a última sílaba da palavra anterior. O jogo termina com uma palavra cuja última letra seja 「ん」 .



車 町 力 白



貝 子 金 森

19 課 Unidade 19

解答 Respostas

19-2 ● 正しい:(ただ)しい 文:(ぶん) 本:(ほん)

19-4 ● ①正(ただ) ②本(ほん) ③文(ぶん)

● ①正 ②本 ③文

19-5 ● 月を { 入ります。 見ます。 } きょうしつに { 入ります。 見ます。 }

木の 下で { 出ます。 休みます。 } いすから { 出ます。 立ちます。 }

きょうしつから { 出ます。 入ります。 }

● (大きい)、早い、正しい、休みます、立ちます、見ます

● ○(白)、車、町、力

○金、子、森、貝

翻訳 Tradução

19-4 Vamos ler! Vamos escrever!

● Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

- ① Esta resposta está correta.
- ② A minha avó lê livro todos os dias.
- ③ Eu usei a palavra “sempre” para montar uma frase.

● Escreva no □ o kanji adequado.

- ① Resposta correta.
- ② Três livros. (さつ=contagem de livros)
- ③ Problemas (para resolver)

● Qual é a palavra adequada?

A lua entro / vejo

Na sala de aula entro/vejo

Embaixo da árvore saio / descanso

Da cadeira saio / levanto.

Da sala de aula saio / entro

20-1 あたらしい かん字 (天・気・雨・空)

● かん字の いみと かたちを よく おぼえてください。

Observe bem e aprenda o significado e o formato dos kanjis.



天気

てん き

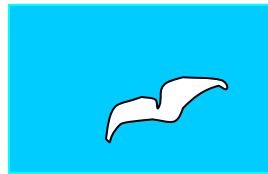
tempo



雨

あめ

chuva



空

そら

céu

つゆ

日本では、5月のおわりから7月のはじめまでよく雨がふります。このときを「つゆ」といいます。



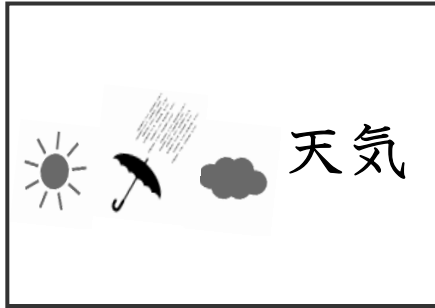
20-2 よめるかな？（天・気・雨・空）

●（ ）の中に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。

よみかたを かいたら、こえに だして よみましょう。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

Ao escrever a leitura do kanji, leia-o em voz alta.



()



()



()

20-3 かけるかな？（天・気・雨・空）

- かきじゅんを見ながら一字ずつていねいにかいてください。
かきおわったら、「かん字れんしゅうノート」にもっとかいてみましょう。
Escreva com atenção um kanji de cada vez, observando a sequência da escrita.
Terminando, vamos escrever mais vezes no "caderno para treino de kanji".

| | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|
| 天 | 天 | 天 | | | |
| 気 | 気 | 気 | | | |
| 雨 | 雨 | 雨 | | | |
| 空 | 空 | 空 | | | |

天: 一 二 天 天

気: 一 二 三 気 気 気 気

雨: 雨 雨 雨 雨 雨 雨 雨

空: 空 空 空 空 空 空 空

Escreva várias vezes, lendo os kanjis em voz alta.

てん き

| | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 天 | 気 | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

あめ

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 雨 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

そら

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 空 | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

20-4 よんでみよう! かいてみよう! (天・気・雨・空)

● ()の 中に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

① とりが 空 () を とびます。



② 雨 () が ふります。かさ を さします。



③ 天気 () の いい 日は、そとで あそびます。



● □に かん字を かいて ください。

Escreva no □ o kanji adequado.

① いい

| | |
|---|---|
| て | ん |
| | |

| | |
|---|--|
| き | |
| | |

 です。



②

| | |
|---|---|
| そ | ら |
| | |

 は

| | |
|---|---|
| あ | お |
| | |

 いです。

③ きょうは

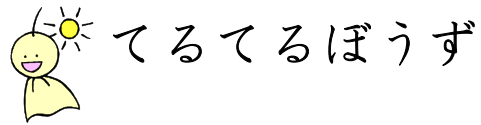
| | |
|---|---|
| あ | め |
| | |

 です。



20-5 よめるよ！ かけるよ！（天・気・雨・空）

- よみましょう。 Vamos ler.



てるてるぼうず

あしたは えんそくです。でも、いま 雨が ザーザー
ふっています。雨の音が聞こえます。



きょう 学校で てるてるぼうずをつくりました。

白い かみを まるめて、糸で おすびました。

それから、まどにつるしました。

「あした いい 天気になあれ！」



- なんと よみますか。ひらがなで かいて ください。
Como se lê? Escreva em hiragana.

雨

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

音

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

空

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

学校

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

天気

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

- かん字と よみかたを つないで ください。

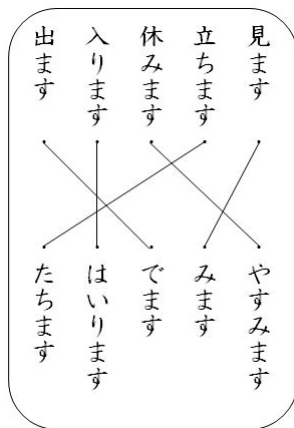
Observe cada kanji e encontre sua leitura em hiragana. Ligue corretamente.

| | | | | |
|------------------|-----------------------|------------------|------------------|-----------------------|
| 出 ま す | 入 り ま す | 休 み ま す | 立 ち ま す | 見 ま す |
| ・ | ・ | ・ | ・ | ・ |
| ・ | ・ | ・ | ・ | ・ |
| た ち ま す | は い り ま す | で ま す | み ま す | や す み ま す |

20 課 Unidade 20

解答 Respostas

- 20-2 ● 天気:(てんき) 雨:(あめ) 空:(そら)
 20-4 ● ①空(そら) ②雨(あめ) ③天気(てんき)
 ● ①天気 ②空、青 ③雨
 20-5 ● 雨(あめ)、音(おと)、空(そら)、学校(がっこう)、天気(てんき)



翻訳 Tradução

20-4 Vamos ler! Vamos escrever!

- Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.
- ① O pássaro voa pelo céu.
 - ② Vai chover. Usarei guarda-chuva.
 - ③ Quando o tempo está bom brinco fora.
- Escreva no □ o kanji adequado.
- ① O tempo está bom.
 - ② O céu está azul.
 - ③ Hoje é dia de chuva.

20-5 Sei ler! Sei escrever!

- Vamos ler.

Teruteruboozu(boneco de papel feito para pedir que não chova)

Amanhã é dia do passeio. Mas está chovendo muito agora (“zaa, zaa” =som de chuva forte).

Ouve-se o barulho da chuva.

Hoje fizemos o Teruteruboozu na escola. Colocamos o papel enrolado dentro, embrulhamos e amarramos com uma fita. Depois penduramos na janela.

- Tomara que amanhã faça um tempo bom!

16から 20までの よみテスト Teste de leitura da unidade 16 à 20

- () の 中 に ひらがなで かん字の よみかたを かいて ください。
ひらがなも いっしょに かいてください。

Escreva a leitura dos kanjis em hiragana entre os parênteses.

Escreva os hiraganas também.

1 左 ()

2 千 ()

3 土 ()

4 本 ()

5 空 ()

6 文 ()

7 草 ()

8 百 ()

9 右 ()

10 円 ()

11 竹 ()

12 天気 ()

13 雨 ()

14 正しい ()

15 お金 ()

16 貝 ()

17 見ます ()

18 玉 ()

19 音 ()

20 車 ()

Nota

16から 20までの かきテスト Teste de escrita da unidade 16 à 20

● () の 中 に かんじを かいて ください。

ひらがなも いっしょに かいて ください。

Escreva os kanjis entre os parênteses. Escreva os hiraganas também.

1 ほん ()

2 ひだり ()

3 つち ()

4 せん ()

5 ひゃく ()

6 くるま ()

7 くさ ()

8 ぶん ()

9 そら ()

10 かい ()

11 ただしい ()

12 おかね ()

13 えん ()

14 たけ ()

15 みぎ ()

16 てんき ()

17 あめ ()

18 みます ()

19 おと ()

20 たま ()

Nota

解答 Respostas

16 から 20 までの よみテスト Teste de leitura da unidade 16 à 20

1 ひだり 2 せん 3 つち 4 ほん 5 そら

6 ぶん 7 くさ 8 ひゃく 9 みぎ 10 えん

11 たけ 12 てんき 13 あめ 14 ただしい 15 おかね

16 かい 17 みます 18 たま 19 おと 20 くるま

16 から 20 までの かきテスト Teste de escrita da unidade 16 à 20

1 本 2 左 3 土 4 千 5 百

6 車 7 草 8 文 9 空 10 貝

11 正しい 12 お金 13 円 14 竹 15 右

16 天気 17 雨 18 見ます 19 音 20 玉

Conhecimentos básicos sobre o kanji 4

OS SEIS MANDAMENTOS DA ESCRITA KANJI

★A sequência usada para se escrever os kanjis é denominada「書き順」"kaki-jun". Poderemos escrever bonito, rápido e facilmente se escrevermos de acordo com essa sequência. Existem 6 regras para se escrever os kanjis na sequência correta.

1

Escrevemos de cima para baixo.

三 三 三 3 kaku

O kanji é composto de vários riscos e pontos. Cada risco, cada ponto chama-se「画」"kaku".

2

Escrevemos da esquerda para a direita.

川 川 川 3 kaku

3

Quando o risco da horizontal cruza com o risco da vertical, escrevemos primeiro o risco da horizontal.

土 土 土 3 kaku

4

Quando existe uma parte central, uma parte à esquerda e outra à direita, escrevemos primeiro a parte central.

小 小 小 3 kaku

5

Escrevemos primeiro a parte externa (por último, escrevemos o risco horizontal interno).

円 円 円 円 4 kaku

6

Quando existe um risco vertical ou horizontal cortando uma letra ao meio, escrevemos estes riscos depois desta letra.

中 中 中 中 4 kaku

子 子 子 3 kaku